

□  
**KUNSILL LOKALI TAS-SLIEMA**  
**Triq Depiro,**  
**Tas-Sliema, SLM 2037 – MALTA**



**TAS-SLIEMA LOCAL COUNCIL**  
**Triq Depiro,**  
**Tas-Sliema, SLM 2037 – MALTA**

Telephone: +356 2133 7633  
Fax: +356 2134 5333  
Email: sliema.lc@gov.mt  
Website: sliemalocalcouncil.com

**LAQQĦAT TAL-KUNSILL TAS-SLIEMA TAT-TMIEN LEĠSLATURA - LAQQĦA NUMRU 76**

Is-sitta u sebghin seduta tat-tmien leġislatura tal-Kunsill Lokali Tas-Sliema nżammet it-Tnejn 18 ta' Dicembru 2017 fis-6pm fl-Uffiċċju Amministrattiv tiegħu li jinsab fi Triq Depiro, Tas-Sliema.

<b>PREŻENTI</b>	Anthony Chircop	Sindku
	Marianne Aquilina	Kunsillier
	Michael Briguglio	Kunsillier
	Nanette Castaldi Paris	Kunsillier
	Lisa Cassar Shaw	Kunsillier
	Vivianne Galea Pace	Kunsillier
	David Muscat	Kunsillier
	John Pillow	Kunsillier
	Pierre Portelli	Kunsillier
	Paul Radmilli	Kunsillier
<b>ASSENTI B'APPOLOGIJA</b> (Skont Ordni Permanenti 14A (3))	Kris Busietta	Vici Kunsillier
<b>ASSENTI</b>		
<b>UFFIĊĠJALI PREŻENTI</b>	Matthew Dimech	Segretarju Eżekuttiv
	Stefania Friggieri	Principal

Is-seduta bdiet fis-18.45 ghaliex qabel kien hemm prezentazzjoni dwar l-izvilupp tal-Fortina.

Is-Seduta bdiet b'din l-Agenda:

- 76.1 Qari tal-ittri ta' apologiji ;
- 76.2 Kunsiderazzjoni u Approvazzjoni tal-Minuti ;
- 76.3 Komunikazzjoni mis-Sindku ;
- 76.4 Twegġibiet għall-mistoqsijiet tal-Kunsilliera ;
- 76.5 Rapport ;
- 76.6 Public Procurement Regulations 2018 għall-Kunsilli Lokali
- 76.7 Fuljett tal-Kunsill
- 76.8 Kunsiderazzjoni u Approvazzjoni tar-Rapporti tal-laqgħat ta' Kumitati u /jew Sotto Kumitat
- 76.9 Kunsiderazzjoni u Approvazzjoni tal-iskeda ta' pagamenti ;
- 76.10 Mozzjonijiet ;
- 76.11 Tmiem tal-laqgħa u data tas-seduta li jmiss

## 76.1 QARI TAL-ITTRI TA' APOLOGIJI

- 76.1 Is-Segretarju Ezekuttiv ressaq l-ittra ta' apologija tal-Vici Sindku biex jiġi skuzat minn din il-laqgħa. Kien hemm qbil għal din l-apologija.

*Il-Kunsillier M. Briguglio dahal għas-seduta fis-18.53*

## 76.2 KUNSIDERAZZJONI U APPROVAZZJONI TAL-MINUTI

- 76.2.1 Is-Sindku ressaq il-minuti 75 tas-seduta tat-18 ta' Ottubru, 2017 għall-approvazzjoni tal-Kunsill.
- 76.2.2 Il-Kunsillier P. Radmilli irrefera għall-punt 75.5.1 u talab li tizdied il-frazi 'Il-Kunsillier P. Radmilli sostna li jekk xejn l-art ta' latrini pubblici taqa' taht id-Dipartiment tal-Artijiet. Kien hemm qbil dwar dan.
- 76.2.3 Il-Kunsilliera M. Aquilina irreferiet għall-punt 75.6.1 u talbet korrezzjoni li wara l-kelma 'kunsillier' jizdied l-isem Paul Radmilli. Kien hemm qbil dwar dan.
- 76.2.4 Il-Kunsillier P Radmilli gibed l-attenzjoni dwar minuta 75.6.2 illi huwa kien hareg mill-laqgħa tal-Kunsill u għaldaqstant ma kienx għad hemm kworum. Għaldaqstant, l-ahhar decizjoni dwar li l-laqgħa annwali għar-residenti sabiex issir nhar il-Gimgha 26 ta' Jannar 2018 fis-6pm ma ittiehditx waqt li l-laqgħa kienet bi

*Laqgħa annwali għar-residenti*

kworum. Is-Segretarju u l-Kunsilliera innutaw li dan setgha gara bi zvista. Il-Kunsilliera qablu li l-minuta titnehha, izda, li xorta wahda l-laggha annwali tinzamm nhar il-Gimgha 26 ta' Jannar 2018 fis-6pm u dan peress illi f'Jannar ikun hemm aktar partecipazzjoni ta' residenti milli f'Dicembru.

- 76.2.5 Il-Kunsillier D. Muscat propona l-approvazzjoni tal-minuti bil-korrezzjonijiet mitluba. Il-Kunsilliera V. Galea Pace issekondat. Kien hemm qbil unanimu fost il-Kunsilliera prezenti li jiġu approvati. Il-minuti gew iffirmati.

*Approvazzjoni tal-minuti  
75\_23/11/2017*

### 76.3 **KOMMUNIKAZZJONI MIS-SINDKU**

- 76.3.1 Is-Sindku irrefera għall-punt 75.4.4 dwar tizjin tal-Milied fejn qal li kien hemm kunsilliera li rrimarkaw għaliex din is-sena l-Kunsill ma ramax tizjin u dawl għall-Milied.

*Tizjin tal-Milied*

Is-Sindku fakkar li dan is-suggett kien gie diskuss f'laqgha tal-Kunsill fejn kien hemm qbil mill-Kunsilliera li din is-sena l-Kunsill ma jonfoqx flus għat-tizjin. Is-Sindku fakkar ukoll fir-rimmarki negattivi li l-Kunsill kien ikollu mis-*Sliema Business Community* fuq it-tizjin. Is-Sindku fakkar li hemm bzonn li nkunu aktar tim mgħaqud u jekk isir qbil fil-Kunsill, ikun aktar xieraq li ma jintqalux kummenti individwali li jmorru kontra dak li jkun miftihem fil-Kunsill.

Il-Kunsilliera M. Aquilina qalet li filwaqt li taqbel ma dan kollhu li qal is-Sindku xorta tahseb li din is-sena kienet wahda fqira u qalet ukoll li kellha diversi kritika mir-residenti. Il-Kunsilliera M. Aquilina qalet li l-iskuza tal-flus mhux valida meta intefqu hafna flus f'oggezzjonijiet għall-permessi ta' bini mal-PA.

Il-Kunsilliera L. Cassar Shaw qalet li ma jfissirx li għas-sena d-dieħla l-Kunsill m'għandux jiddiskuti jekk għandux ikun hemm tizjin. Madankollu l-Kunsill jemmen li *Sliema Business Community* għandha tikkontribbwxixxi ukoll għall-ispejjes. Il-Kunsillier J. Pillow issuggerixxa li l-qliegh ta' min jirriklama fuq il-*frames* tal-aluminium imur għat-tizjn tal-Milied.

Kien hemm qbil li jigi fformat kumitat dwar it-tizjin tal-Milied u se jkun magħmul mis-Segretarju Ezekuttiv, il-Kunsilliera J. Pillow, V. Galea Pace u M. Aquilina.

- 76.3.2 Is-Sindku informa li l-Kunsill, ghalkemm talab diversi drabi ghas-servizzi ta' *Green Wardens* anke bi hlas, dawn qatt ma ntbghatu. Il-Kunsill gie infurmat li hem proposta mill-*Cleansing Services Directorate* sabiex jibdeu jintbghatu ufficcjali u jsewguw problemi relatati mal-iskart. Mal-ufficjali tas-CSD ikun hem ukoll Pulizija li jharrek skond il-bzonn.
- Ufficjali mis-CSD dwar it-tindif*
- Il-hlas tal-Pulizija huwa ta' Ewro 20 fis-siegha. Ma kull shift ta' erbgha sieghat li jhallas il-Kunsill, is-CSD jghatu shift huma b'xejn min-naha taghhom.
- Il-Kunsill qabel li jkun hemm zewg *shifts* ta' erbgha sieghat fil-gimgha. Il-Kunsilliera L. Cassar Shaw kif ukoll J. Pillow issuggerew li fil-bidu jkun hemm aktar sieghat halli jkun hemm impatt ikbar.
- Is-Sindku talab lill-Kunsilliera li jekk ikollhom rapport ta' fejn jistghu jmorru dawn l-ufficcjali jibghatu lill-Kunsill biex jikkordina l-iskeda taghhom. Il-Kunsillier J. Pillow issuggerixxa li jkun tajjeb li meta wiehed jirraporta jindika l-post ezatt u l-hin ta' fejn ikun hemm l-iskart. Kien hemm qbil li dan is-serizz jibda minnufih. Il-Kunsilliera L. Cassar Shaw qalet li tajjeb li l-Kunsill javza fuq *facebook* li se jkun hemm l-infurzar. Kien hemm qbil dwar dan.
- 76.3.3 Il-Kunsillier P. Portelli issuggerixxa li ghandu jkun hemm ammont allokat fil-*budget* ghar-rikamar fuq *facebook* b'mod regolari ghal attivitatjiet jew inizjattivi tal-Kunsill. Il-Kunsill qabel.
- Marketing*
- 76.3.4 Is-Sindku irrefera ghal mod kif il-Kunsill jibghat il-*flyers* tieghu ta' hargiet jew informazzjoni ohra lir-residenti taghna. Is-Sindku qal li gie moghti kuntatt fejn il-Kunsill jista jikkonsidra li jibda jibghat l-messaggi tieghu permess ta' SMS. Kien hemm qbil li niltaqghu ma' rapprezentanta ta' din il-kumpanja ghall-aktar dettalji.
- Bulk SMS*
- 76.3.5 Is-Segretarju Ezekuttiv qal li gie avvicinat mill-kuntrattur tal-*gbir tal-iskart domestiku* peress li Jum il-Milied se jkun it-Tnejn u dak in-nhar jingabar l-iskart tal-borza s-sewda, fejn talbu biex tinbidel il-gurnata biex l-kolletturi jibqghu mal-familja fil-gurnata tal-Milied. Kien hemm diskussjoni ghaliex jekk ikun hemm tibdil ir-residenti ma jkunux jafu u nispiccaw bl-iskart fit-toroq mhux migbur fil jiem tal-Milied. Kien hemm diskussjoni ukoll peress li l-ghada tkun il-
- Gbir ta' skart fil-gurnata tal-Milied*

gurnata tar-riciklagg u l-iskart jaf ikompli jakkumula. Is-Segretarju Ezekuttiv informa li waqt is-seduta kien qiegħed jikkomunika mal-kuntrattur u se tkun qegħda tittieħed decizjoni aktar tard f'din is-seduta stess.

*Il-Kunsillier P. Portelli gie skuzat li jitlaq mis-seduta fis-19.53*

- 76.3.6 Il-Kunsillier P. Radmilli irrefera għall-laqgħa li kellu hu flimkien *Studju għal construction plan* mas-Sindku, il-Kunsilliera J. Pillow u M. Birguglio maċ-Ċermen tal-Awtorita tal-Ippjanar, is-Sur Buttigieg. Il-Kunsillier P. Radmilli issuggerixxa li għandu jsir studju ta' kemm bini ser ikun hemm skond il-permessi li qegħdin jingħataw mill-PA u a bazi ta' dan, isir construction plan sabiex il-Kunsill jista jipproponi lill-Awtoritajiet kif jistgħu jipprevenu u jipjanaw ahjar għal din is-sitwazzjoni.

Il-Kunsillier P. Radmilli qal li fil-laqgħa issemma wkoll li għandu jsir follow up meeting, fejn din id-darba, jkun hemm rapprezentanza mill-uffiċċju tat-Transport Malta ukoll. Il-Kunsillier P. Radmilli saqsa jekk il-Kunsill jistgħax jagħmel dan l-istudju bil-perit tagħna, l-Perit Robert Grech. Is-Segretarju Ezekuttiv wiegħeb fil-pozittiv peress illi l-kuntratt kien maħsub għal tali eventwalitajiet.

Kien hemm qbil li ssir laqgħa mal-perit biex naraw l-istima u jiġi inkluz fil-budget. Ic-Ċerman tal-PA offra li tali studju jiġi mħallas mill-Awtorita.

- 76.3.7 Il-Kunsilliera M. Aquilina irrimarkat li hemm bzonn li nirreferu lit-Transport Malta b'dawk ir-*reserved parking* li hemm kontra r-regolamenti. Is-Sindku kien diga kellem lit-Transport Malta dwar dan u kellhom jaraw. Il-Kunsill għandu jara mat-Trasport Malta f'hiex wasal dan il-process.

- 76.3.8 Is-Sindku irrefera għall-progett ta' Triq Parisio, u ressaq l-hsieb jekk dan hux se jkun passagg privat jew pubbliku. Il-Kunsil irid jara min se jjeħu hsieb dan il-passagg fil-futur. Is-Sindku qal li fl 'Outline Plan' hemm kundizzjoni li jkun hemm arrangament bejn il-Kunsill, PA u sidien fuq il-manteniment u aċċessibbiltà tal-isqaq. *Triq Parisio*

## 76.4 TWEĠIBIET GĦALL-MISTOQSIJET TAL-KUNSILLIERI

- 76.4.1 Ma kienx hemm punti dwar dan.

## 76.5 RAPPORTI

76.51 Ma kienx hemm rapporti.

## 76.6 PUBLIC PROCUREMENT REGULATIONS 2018 GHALL-KUNSILLI LOKALI

76.6.1 Is-Segretarju Ezekuttiv ipprezenta d-dokumenti dwar il-*Procurement Guidelines 2017* tal-Kunsilli Lokali. L-ewwel u qabel kollox is-Segretarju indika illi r-regolamenti jghidu illi il-kap tal-*procurement* tal-Kunsill Lokali huwa is-Segretarju Ezekuttiv.

Fost affarijiet ohra s-Segretarju Ezekuttiv spjega kif issa l-ammont ghad-*direct order* ma jridx ikun iktar minn Ewro 5000 (eskluz il-VAT), u f'dan il-kaz il-Kunsill ikun irid jitlob tlett kwotazzjonijiet bil-miktub. Meta l-ammont ikun bejn Ewro 5,000 u Ewro 10,000 (eskluz il-VAT) tissejjah kwotazzjoni permezz tas-sistema tal-EPPS. Jekk l-ammont ikun ghola min dan tinhareg sejha ghal-*tenders*.

76.6.2 Is-Segretarju Ezekuttiv spjega kif ser ikun compost ukoll il-kumitat tal-*evalwazzjoni tat-tenders*. *Head of Contracting Authority* ser ikun is-Segretarju Ezekuttiv, u l-membri l-ohra tal-Kumitat ser ikunu avukat, *accountant* tal-Kunsill u raprezentant tekniku (skond it-tender in kwistjoni) li jista jkun ukoll Kunsillier.

76.6.3 Il-Kunsillier P. Radmilli saqsa jekk ghadiex tapplika li trid tkun *cheapest compliant offer*. Is-Segretarju Ezekuttiv informa li hem modi diversi kif jistghu jinhargu it-tenders. Il-Kunsillier M. Briguglio saqsa jekk kienx hemm konsultazzjoni mal-Assocjazzjoni tal-Kunsilli Lokali. Is-Segretarju Ezekuttiv wiegeb fil-pozittiv.

*Il-Kunsilliera L. Cassar Shaw giet skuzata li titlaq mis-seduta fit-20.21*

76.6.4 Is-Segretarju Ezekuttiv qal li l-Kunsill kien mexa tajjeb bis-sistema EPPS u li ma kienx hem ebda appell fl-ebda mit-tenders li hargu u gew aggodikati. Il-Kunsill ser jibda b'dawn il-proceduri godda b'effett mill-1 ta' Jannar 2018.

*Il-Kunsillier P. Radmilli gie skuzat li jitlaq mis-seduta fit-20.30*

## 76.7 FULJETT TAL-KUNSILL

- 76.7.1 Il-Kunsill gie mfakkar li l-Kunsill ghadu ma rcieva l-ebda risposta mit-Times of Malta dwar il-proposta taghom stess ghall-gazzetta gdida 'The Sliema Times'.

Kien hemm qbil li l-Kunsill ghandu jmexxi bil-fuljett tieghu ga la darba l-gazzetta ma regghetx giet lura bi proposta konkreta. Il-Kunsillier D. Muscat qal li l-ahjar ikun hemm kumitat apposta. Il-Kunsillier M. Briguglio qal li l-ahjar ma jkunx hemm artikli minn Kunsilliera u jkun hemm informazzjoni dwar proposti u xoghlijiet li saru mill-Kunsill kif ukoll ritratti. Kien hemm qbil dwar dan u li jkun hemm ukoll riklami.

Kien hemm qbil ukoll li dan il-fuljett jigi ppubblikat kull tlett xhur u li jkun f'forma ta' gazetta, karta A3 *folded*. Kien hemm qbil li m'hemmx bzonn li jigi fformat kumitat. Is-Segretarju Ezekuttiv offra li jkun l-editur ghal dan il-fuljett, u dan sakemm ikun hemm partecipazzjoni mill-Kunsilliera billi huma ukoll jiktbu xi artikoli. Kien hemm qbil li l-ewwel harga tkun ghall-ahhar t'April 2018.

## 76.8 KUNSIDERAZZJONI U APPROVAZZJONI TAR-RAPPORTI TAL-LAQGHAT TA' KUMITATI U/JEW SOTTO KUMITATI

- 76.8.1 Is-Sindku rrimarka li l-Kunsill irid iktar jaghmel reklamar ahjar dwar l-attivitajiet tieghun bhal ezempju r-ritratti tal-attivitajiet Wirt u Niesha ghadhom ma gewx ippubblikati. Kien hemm qbil li l-Kunsillier D. Muscat jibghat ir-ritratti lis-Segretarju Ezekuttiv ghal fuq *facebook*. Is-Sindku propona li ghal attivitajiet simili ikun hemm koordinazzjoni, il-Kunsilliera jibdew jibghatu r-ritratti lesti lis-Segretarju Ezekuttiv u s-Segretarju jjeħu hsieb li jippubblikhom fuq *facebook*.

*Pubblikazzjoni ta' attivitajiet tal-Kunsill*

*Il-Kunsillier M. Briguglio gie skuzat li jitleq mis-seduta fit-20.47*

## 76.9 KUNSIDERAZZJONI U APPROVAZZJONI TAL-ISKEDA TAL-PAGAMENTI

- 76.9.1 Il-Kunsillier J. Pillow irrefera ghal pagament numru 11 dwar xoghlijiet li saru fi Triq Qui Si Sana. Il-punt li xtaq jiccara li qal li mhux l-ewwel darba li jigi ccertifikat ix-xogħol mil-Perit tal-Kunsill

*certifikazzjonijiet mill-perit*

imbghad ikollu jerga jsir ghaliex jinqala u jerga jigi ccertifikat. Is-Segretarju Ezekuttiv qal li l-indikazzjoni li kellhu mill-perit hi li *core tests* għall-verifika tax-xoghlijiet isiru meta jkollna proġetti u xoghlijiet magguri, mhux għall-bicciet ta' bankini li qed nġamlu.

Jekk il-Kunsill irid anke *core tests* ta' dawn il-bicciet, ser ikollu jassorbi il-hlas ta' *tests* b'mod sproporzjonat għall-ammont ta' xogħol li jkun sar.

- 76.9.2 Is-Segretarju Ezekuttiv informa li hu flimkien mas-Sindku sejr in l-Awtorita tal-Ippjanar biex isir l-iffirmar tal-ftehim tal-Ewro 180,000 li l-Kunsill akkwista biex isiru mill-gdid partijiet ta' Triq Guze Howard. *Triq Guze Howard*
- 76.9.3 Il-Kunsillier J. Pillow irrefera għall-pagament numru 19 fejn irimarka li l-Kunsill għandu jitlob għal rifuzjoni tal-hlasijiet ta' citazzjonijiet fuq il-van tal-Kunsill peress li dan beda jintuza sabiex isiru xoghlijiet fil-lokalita. *citazzjonijiet*
- Is-Segretarju Ezekuttiv informa li l-Kunsill kien diga kiteb lill-LESA fejn talab li c-citazzjonijiet jigu irtirati għaliex il-haddiema kienu fi Triq il-Kbira fejn hemm il-camera u kienu qeghdin jahdmu f'dik il-parti u kellhom bzonn il-van minhabba l-materjal li jkollhom fih. LESA ma rrispondiex lill-Kunsill u l-Kunsill kellu jhallas ic-citazzjoni għaliex kien se jkun minghajr licenzja tal-van. Kien hemm qbil li l-Kunsill għandu jitlob *refund* lil LESA għal dawn ic-citazzjonijiet.
- 76.9.4 Il-Kunsillier J. Pillow irrimarka dwar il-pagament li jsir kull xahar għal *cash in transit*. Il-Kunsillier qal li l-Kunsill qiegħed ihallas għal servizz ta' flus li qegħdin jingabru għal kumpanija ohra. Is-Segretarju qal li dak huwa biss parti mill-hlas. Parti ohra huma flus tal-Kunsill dirett. Izda, kompla is-Segretarju, li din hija materja li trid tigi diskussa fuq livell ta' AKL mhux haga li tappartjeni għal Tas-Sliema biss. *Cash in transit*
- 76.9.5 Gie nnotat li l-pubbliku xi drabi jkollu inkonvenjent biex ihallas fl-ufficju tal-Kunsill għaliex il-Kunsill jaccetta biss hlas b'cekk jew cash. Kien hemm suggeriment jekk għandiex titpogga *credit card machine*. *Credit card machine*
- 76.9.6 Is-Sindku ressaq għall-approvazzjoni l-pagamenti. Il-Kunsillier J. Pillow propona l-approvazzjoni. Il-Kunsilliera V. Galea Pace issekondat. Kien hemm qbil mill-Kunsill u l-pagamenti tal-kontijiet *Approvazzjoni tal-pagamenti*



gew approvati.

**76.10 MOZZJONIJIET**

76.10.1 Ma kien hemm ebda mozzjoni.

**76.11 TMIEM TAL-LAQGHA U DATA TAS-SEDUTA LI JMISS**

76.11.1 Is-seduta intemmet fid-21.12 ta` filghaxija. Seduta oħra għet imsejħa għal nhar it-Tlieta 23 ta' Jannar 2018 fis-6pm.

Minuti approvati lllum 23 ta' Jannar 2018

(IFFIRMATA)

(IFFIRMATA)

**Anthony Chircop**  
**Sindku**

**Matthew Dimech**  
**Segretarju Eżekuttiv**